

## Nationalrat

06.3266

### Interpellation Günter

### Ausmass der Polizeiausrüstung der Armee

---

#### Wortlaut der Interpellation vom 14. Juni 2006

Der Bundesrat wird ersucht, folgende Fragen zu beantworten:

1. Welches Material, das im weitesten Sinn als Polizeiausrüstung betrachtet werden kann, hat die Armee in den letzten 5 Jahren beschafft? In welchen Mengen?
2. Sind weitere derartige Beschaffungen für die nächsten Jahre geplant?

#### Mitunterzeichnende

Allemann, Banga, Dormond Béguelin, Fehr Hans-Jürg, Garbani, Graf-Litscher, Gyr-Steiner, Haering, Hubmann, Hämmerle, Kiener Nellen, Marty Kälin, Maury Pasquier, Nordmann, Pedrina, Rennwald, Rey, Rossini, Roth-Bernasconi, Salvi, Savary, Sommaruga Carlo, Stump, Stöckli, Thanei, Vermot-Mangold, Vollmer, Widmer (28)

#### Begründung

Offenbar werden Teile der Armee auf polizeiähnliche Einsätze vorbereitet und diesbezüglich ausgerüstet. Das Ausmass dieser Vorgänge ist aber unklar. Die entsprechenden Beschaffungen sind aus den VBS-Unterlagen und Budgets nicht klar ersichtlich. Für die laufende Diskussion über die Rolle der Armee sind die Informationen über den Stand der Dinge und diesbezüglich geplante Investitionen wichtig.

#### Antwort des Bundesrates

Anhand der untenstehenden Tabelle und den folgenden Ausführungen lassen sich die Fragen 1 und 2 des Interpellanten beantworten. Die Übersicht gibt Auskunft über die seit dem Jahr 2001 vollzogenen und bis ins Jahr 2009 geplanten Beschaffungen sämtlichen Materials für die Militärische Sicherheit (Mil Sich), das im weitesten Sinn als Polizeiausrüstung betrachtet werden kann. Mit diesem Material werden nebst Teilen der Mil Sich, welche als teilprofessionelle militärische Organisationseinheit kriminal-, sicherheits- und verkehrspolizeiliche Aufgaben innerhalb der Armee wahrnimmt, auch Teile der Infanterie, Teile der Grenadier- und Aufklärungsformation der Armee sowie Teile der SWISSCOY ausgerüstet.

Die durch die Mil Sich zu beschaffende "Polizeiausrüstung" kann in zwei Untergruppen aufgeteilt werden: persönliches Schutzmaterial und Korpsmaterial.

Das persönliche Schutzmaterial erfüllt den Zweck, die Angehörigen der Mil Sich, welche subsidiär auf Antrag der zivilen Behörden die Polizei oder das GWK unterstützen, im Einsatz mit dem gleichen Schutzniveau wie die Polizei vor potenziellen Gefahren zu schützen. Einen Spezialfall stellt die persönliche Schutzausrüstung für den Ordnungsdienst dar. Gemäss der Verordnung über den Truppeneinsatz im Ordnungsdienst (SR 513.71) müssen im Aktivdienst Elemente der Armee in der Lage sein, Einsätze in diesem Bereich zu bestehen. Dazu sind entsprechend Ausbildung und Training mit der realen Ausrüstung notwendig. Im weitesten

Sinne kann das hierfür benötigte Material als Ausbildungsmaterial bezeichnet werden.

Die Infanterieteile der SWISSCOY sind seit Oktober 2004 ebenfalls mit dieser Ausrüstung ausgestattet. Die Befähigung zum "Verhalten gegen unfreundliche Menschenmengen" (VEGUM) ist eine Grundanforderung an alle Infanterieelemente der KFOR.

Das Korpsmaterial dient der professionellen Erfüllung der polizeilichen Aufgaben der Militärpolizei innerhalb der Armee. Auch dieses Material entspricht demjenigen der zivilen Polizei, damit die Militärpolizei ihre Aufgabe glaubwürdig durchführen kann.

Bei der Mil Sich wird das "Polizeimaterial" durch professionelle Mitarbeiter und durch polizeilich ausgebildete Milizangehörige eingesetzt. Die beiden Milizformationen Schutzdetachment Bundesrat und Schutzdetachment Militärpolizei bestehen mehrheitlich aus Angehörigen der zivilen Polizeikorps. Die Angehörigen des Militärpolizeibataillons 1 werden polizeilich ausgebildet.

Vorbehältlich der parlamentarischen Genehmigung werden sämtliche Ausrüstungen unter Berücksichtigung der gesetzlichen Grundlagen und möglichst adäquat zu den zivilen Polizeikorps und dem Grenzwachtkorps beschafft.

Schliesslich sei auf die bis Ende 2006 laufende Vorstudie zu einem Teilprojekt der Verwaltungsreform hingewiesen, welche unter anderem aufzeigen soll, welche Synergien im Materialbereich zwischen Armee, Grenzwachtkorps, Bundessicherheitsdienst und Bundeskriminalpolizei genutzt werden könnten.

Ausrüstungsgegenstände / Jahr	Bewilligtes Polizeimaterial						Bearbeitung/ Planung			Bemerkungen
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	
<b>Fahrzeuge Militärpolizei (Stück)</b>										
Einsatzfahrzeuge	15	10	6	24	34	18	12	15	20	jährlicher Ersatz alter Fahrzeuge
Fahrzeuge für den Ordnungsdienst		20								
Motorräder	6									
Fahrzeugumbauten Funk&Blaulicht	15	15	15	15	15	15	15	15	15	jährlicher Umbau und Ersatz
<b>Bekleidung Militärpolizei (Stück)</b>										
Unterziehwesten	720				100					
Flammhemmende Kombi		700								gehört zu der Schutzausrüstung
Einsatzwesten			850							
Brusttaschenabzeichen						4000				neues Abzeichenkonzept
Ballistische Unterziehweste / Stichschutz	70	250								
Hundeschutzweste mit Stichschutz				52						
Schnitthemmende Handschuhe							700			
<b>Ausrüstung Militärpolizei (Stück)</b>										
Handschellen inkl Tasche	250	250	350	400	150	90				
Schlagstock teleskopierbar	150	100	250	50						
Sortiment für Militärpolizei			1							Abschränkungsmaterial
Waffentragsystem Pist 03 ohne Schlagstock			400							
Pistole 03			1000							
Tieftragholster Pistole 03			850		200					
Bauchtasche für Pistole 03					25					
Einsatzmesser mit Glaszertrümmerer					30					
Splittergeschützte Sonnenbrille					80					
Maschinenpistole Hk 5 A 5					240					
Schutzschilder					200	100				Truppenversuch Mil Sich
Schutzausrüstung						30				Truppenversuch Mil Sich
Defibrilatoren (Polizeifahrzeug)							31			Medizinische Erstversorgung
Waffentragsystem Pist 03							700			
Schlagstock Monadnok PR 24XF komplett							550			
Spezialmaterial							4			Bergungsmaterial
Schutzausrüstung								400	420	für den Ordnungsdienst
<b>Übriges Material Militärpolizei (Stück)</b>										
Videoanlagen	5	5								für den Konferenzschutz
Trackingsysteme analog zivile Polizei				4						Verkehrsüberwachung
Software Rapporssystem analog zivile Polizei					100					Tatbestandaufnahme
Spiegelreflexkamera					50					Tatbestandaufnahme
Alkoholmessgeräte						75				Verkehrskontrollen
Ballistische Schutzausrüstungen						7				Schutzdetachment Bundesrat
Spezialmaterial						5				Abseilmaterial
Waffenzubehör für Stgw 90 kurz Version						140				Weisslicht, IR Ziel, Beleuchtungsfiler
Reizstoffgeräte 2000			10000							Pfefferspray
<b>Unterrichtsmaterial Militärpolizei (Stück)</b>										
Ausbildungssysteme für verschiedene Waffen					380					Stgw 90, Pist 75, Pist 03, Hk 5 A 5